Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 104 (1997)

Heft: 3

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

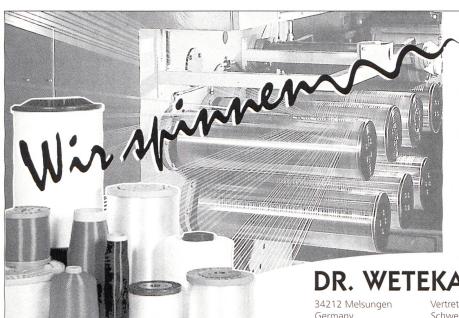
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



...KUNSTSTOFF-FÄDEN

(0,08 mm ø - 6,00 mm ø) aus:

- Polyethylen / PE
- Polypropylen / PP
- Copolymere
- Polyamide PA 6 / 6.6 / 6.10 (Perlon / Nylon)
- PA 12
- Polyester
- POM
- Copolyamide
- Schmelzkleber

DIN EN ISO 9001

DR. WETEKAM & CO.

Germany

Tel. 00 49 56 61 - 73 77-0 Fax. 00 49 56 61 - 5 12 50

Vertretung DOLDER AG CH - 4004 Basel Schweiz:

Tel. 0 61 - 3 26 66 00 Fax 0 61 - 3 26 62 04





Scholze GmbH + Co. KG · Sachsenberger Straße 2/5 · D-35066 Frankenberg/Hessen · Telefon +49 (0 64 51) 50 09-0 · Fax +49 (0 64 51) 60 51 Unser Repräsentant in der Schweiz: Theo Schneider + Co AG · Neue Jonastraße 61 · CH-8640 Rapperswil · Tel. (055) 2 10 84 84 · Fax (055) 2 10 98 15

wagen

speziell für Denim



ABEGG-STIFTUNG 3132 Riggisberg

Sonderausstellung 1997

Heraldische Leinendamaste

Gewobene Geschichten aus drei Jahrhunderten

Entlang der Seidenstrasse

Gewebe als Spiegel sasanidischer Kunst

4. Mai bis 1. November 1997 täglich von 14.00 bis 17.30 Uhr

öffentliche Führungen, samstags 15 Uhr am 10. und 24. Mai, 7. und 21. Juni, 5. Juli, 30. August 1997

PTT-Bus ab Bern (Hauptbahnhof, Schanzenpostplatte) bis zur Stiftung, täglich 13.45 Uhr, Rückfahrt gemäss PTT-Fahrplan

Auskünfte: Tel. 031/808 12 01, Fax 031/808 12 00

Baumann Weberei und Färberei AG

Textile Dienstleistungen:

- Laminieren
- · Kaltschneiden (bis 3 m breit)
- Thermoschneiden (bis 3 m breit)
- Zwirnen (farbig)
- Weben (bis 3.20 m breit)
- · Kettwirken (bis 3 m breit)
- Garnfärben
- Stückfärben
- Transferdruck
- Grosses Garnlagersortiment in roh und gefärbt

Wir sind auch Spezialisten für kleine Auflagen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr B. Schassberger oder Herr M. Kunz gerne zur Verfügung.

Baumann Weberei und Färberei AG Bern-Zürichstrasse 23 CH-4901 Langenthal

Telefon 063 919 62 62 Fax 063 923 01 82

...aktuellster Webereibedürfnisse



HUNZIKER-Breithalter

125 Jahre unablässig auf der Höhe...

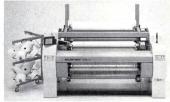


...bestehender und neuester Webmaschinen-Technologie

1872



1997



Sulzer Rüti M8300

 $Breithalter \ f\"ur \ alle \ Webmaschinen-Weltmarken.$ $Hunziker = Hauptlieferant \ f\"uhrender \ Webmaschinenhersteller$

Qualität. Moderne Fertigungs- und Entwicklungsmethoden. Grosse Erfahrung im webtechnischen Anwendungsbereich.



z.B. Sulzer Rüti, Picanol, Dornier, Toyoda

Optimale Breithalterlösungen für alle Gewebe- und verschiedenste Webmaschinentypen

Lassen Sie sich beraten!



G. HUNZIKER AG, 8630 Rüti ZH

Tel. (055) 240 53 54, Fax 240 48 44







Das Verständnis für die Materie.

Der Tastsinn nimmt einen bedeutenden Platz ein, wenn es um Stoffe geht. Wir fördern diese sensorische Beziehung zum Faden: rauhe, echte Berührungen, welche die Anforderung von Haltbarkeit und langer Lebensdauer erfüllen, weichere, die einen Eindruck von Zärtlichkeit hinterlassen oder beinahe sinnliche Berührungen des Fadens, der, einmal verwoben oder verstrickt, in direkten Kontakt mit der Haut kommt.

Dank immer neuen Ideen entwickelt die Spinnerei Kunz AG Produkte und Mischungen lange vor deren Nachfrage. Ein namentliches Beispiel ist das **Tencel-Garn**, welches in verschiedenen Nummern gesponnen wird.

Auf Anfrage lässt Ihnen Herr Hans-Rudolf Frei gerne unser Verkaufsprogramm zukommen.





Spinnerei Kunz AG - CH-5200 Windisch Tel. 056 460 63 63 - Fax 056 460 63 99



liefert für höchste Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich Nm 100/2 (Ne 60/2) bis Nm 270/2 (Ne 160/2) in den geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für **Weberei und Wirkerei/Strickerei.**

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiedenen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal Telefon 071/888 12 90, Telefax 071/888 29 80

Ihren Anforderungen angepasste

Zwirnerei

Z itextil AG, 8857 Vorderthal
Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

Unsere Fax-Nummer für Ihre Inserate
062 / 922 84 05

Regula Buff Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal



Industrial Services & Consulting International Corporation

Die tägliche Arbeit fordert häufig mehr als den vollen Einsatz, so dass für eine systematische Suche nach neuen Produkten, Entwicklungen und Informationen auf dem jeweiligen Fachgebiet nur wenig Zeit bleibt. Die IS&CI Corp. hat sich auf die Bereitstellung von selektionierten Informationen spezialisiert.

Dazu wird ein weltweit operierender Firmenverbund sowie die moderne Datenkommunikation eingesetzt. Weiterhin bestehen intensive Kontakte mit Forschungseinrichtungen.

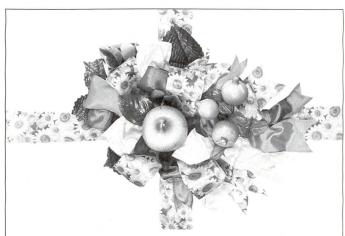
selektionierte Informationen aus den Gebieten:

- Rohstoffe (Fasern, Filamente)
- Garne (einschliesslich Zwirne und Composite-Garne)
- Flächengebilde (Gewebe, Maschenwaren, Composites)
- 3-D-Gebilde
- technische Textilien
- Beschichtung
- Fügetechnik (Nähen, Schweissen, Kleben)
- Messen, Konferenzen
- Patente
- monatliche Ausgabe in der Infoschrift T-I-S.

Fordern Sie uns heraus!

Industrial Services & Consulting International Corporation P.O. Box 355 CH-9630 Wattwil

Tel. +41 (0)71 985 00 33 Fax +41 (0)71 988 35 07 E-Mail inservcon@swissinfo.ch



KUNY

BANDWEBEREI RIBBON MANUFACTURERS MANUFACTURE DE RUBANS

Samt-, Satin-, Zierbänder sowie Haftverschlüsse für:

- Konfektion
- Dekoration
- FloristenVerpackung
- Ein flexibler, vollstufiger Betrieb SQS-Zertifikat, ISO 9001

KUNY AG

Benkenstrasse 39 CH-5024 Küttigen Switzerland Telefon 062 - 839 91 91 Fax 062 - 839 91 19

Turby



Turby mit programmierbarer Dosierstation Multidos, 12 HT-Becher 300 ml kurze Flottenverhältnisse Flottenzirkulation aussen/innen mittels Magnet-Rührer, Aluminiumheizblock

Colorstar



HT Färbeapparat für Web- und Wirkware, Garn, Strang und Flocke, Flottenumwälzung mittels Zahnradpumpe, Durchflussrichtung reversierbar, Optionen wie Regelsystem für Durchfluss und Differenzdruck, Dosieren, Flottenentnahme, pH-Steuerung

Mathis Textilmaschinen – Laborapparate Werner Mathis AG, Rütisbergstrasse 3 CH-8156 Oberhasli/Zürich Tel. 41(0)1 852 50 50, Fax 41(0)1 850 67 07

wf - consulting

Unternehmensberatung für die Textil- und Textilmaschinenindustrie

Integrales Personalmarketing / Teambildung mit Insights nach C. G. Jung. Damit die Personalsituation nicht dem Zufall überlassen wird, sondern dass die richtige Person am richtigen Platz steht.

Know-how aus 25 Jahren Praxis

wf - consulting Rütibüelweg 4, CH-8832 Wollerau, Tel. 01/784 70 83



Müller & Steiner AG Zwirnerei 8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55 Fax 055/282 15 28

E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne MelaSt mit Lycra®



RÜEGG + EGLI

8620 Wetzikon ZH

Hofstrasse 98

Telefon 01 - 932 40 25 • Telefax 01 - 932 47 66 Internet: http://www.izh.ch/ruegg+egli

Webeblattfabrik

- Webeblätter für alle Gewebearten in Zinn und Kunststoff
- Rispelblätter in allen Ausführungen
- Spiralfederrechen (Durchlaufkluppen) in allen Breiten
- Winkelleitblätter (Gelenkschärblätter)
- Bandwebeblätter für alle Maschinentypen
- Schleif- und Poliersteine

Produktion steigern Qualität verbessern Energie einsparen Lärmpegel senken



TEMCO Hochleistungskomponenten für Textilmaschinen

- * Texturieraggregate
- * Verwirbelungsdüsen
- * Hohlspindeln
- * Verlegerollen
- * Stützwalzen
- * Fadenführungsrollen
- * Spannrollen / Rollenzapfen

SRO WÄLZLAGER AG

FAG Kugel- und Rollenlager, TORRINGTON Nadellager, OPTIBELT Keil- und Zahnriemen Zürcherstrasse 289, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 278 82 60, Fax 071 / 278 82 81

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch färberisch chemisch chemisch analytisch



Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!



SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27

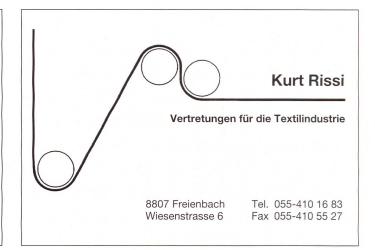
Nef + Co AG CH-9001 St. Gallen Telefon: 071 / 228 47 28 Telefax: 071 / 228 47 38 Service und Qualität Baumwollgarne Aegyptisch Super-Langstapel supergekämmt TOP Aegyptisch Extra-Langstapel supergekämmt SUP 1%" PRIM 17/16" Extra-Langstapel supergekämmt LUX 13/16" Langstapel gekämmt TANGUIS 13/16" Tanguis Langstapel gekämmt TANGUIS 13/16" Tanguis Langstapel cardiert ULTRA/VITTUONE 11/6" * Amerika gekämmt Mélange-Garne gekämmt ELIO Rotorgarn VENEZIA Rotorgarn gekämmt Garne aus künstlichen Fasern Danufil 1.3 dtex, 40 mm, glänzend Spun Viscose 100 % DANU Modal Modal 50 % Amerika gekämmt 50 % TRIESTE Micro-Modal 100 % Lenzing Modal MICRO-M Micro-Modal 50 % Baumwolle PASO 50 % MIPA Mischgarn gekämmt Mélange-Garne ringgesponnen Viscose 1.7 dtex, glänzend auf Anfrage Fantasiegarne Garne aus synthetischen Fasern Trevira 130 GALA-130 Spun Polyester 100 % Tergal 111 0.9 dtex, 38 mm, halbmatt Spun Polyester 100 % GALA-111 Testé substances nocive: Test sostanze nocive Tergal 115 Spun Polyester 100 % GALA-115 Trevira 270 CS Öko-Tex Standard 100 Spun Polyester 100 %

TRICOTSTOFFE



bleichen färben drucken ausrüsten

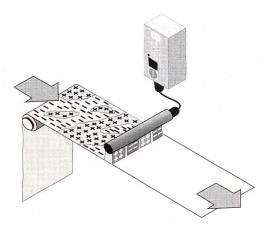
E. SCHELLENBERG TEXTILDRUCK AG 8320 FEHRALTORF TEL. 01-954 12 12







HAUG-Ionisationssysteme beseitigen störende statische Elektrizität.



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungsprozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

HAUG BIEL AG

Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2504 Biel-Bienne Telefon 0 32 / 41 67 67-68 · Telefax 0 32 / 41 20 43



KURSPROGRAMM

Textile Grundkenntnisse Kurs Nr. 711 Modezeichnen, Grundkurs Kurs Nr. 721 Schnittzeichnen, Grundkurs Kurs Nr. 723 EXCEL im betriebl. Alltag Kurs Nr. 737 C A D - Kurse Kurs Nr. 310 Kundenfreundliche Änderungen durch ModeberaterInnen T + AKurs Nr. 731

> A = Abendkurs T = Tageskurs

Information, Kursort und Anmeldung: Schweiz. Textil-, Bekleidungs- und Modefachschule Wasserwerkstrasse 119 CH - 8037 Zürich Tel.: 01 / 360 41 51 Fax: 01 / 360 41 50

Bitte verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt.



Kuschelweich schlafen dank Frottierdecke

Das neue Produkt der weseta textil ag wird auch Ihnen ein neues Schlafgefühl vermitteln.

Was zeichnet weseta Frottierdecken aus?

- Öko-Tex Standard 100
- Speziell flauschiges Frottier
- Aus 100 Prozent langstapliger Baumwolle
- Eingesäumt mit farblich abgestimmtem Baumwoll-Satin-Band Pflegeleicht
- Mit 60 Grad waschbar
- Farb- und lichtecht

Die Vorteile einer Frottierdecke:

- Im Winter spendet sie die gewünschte Wärme

 Als Sommerdecke
- genutzt, sorgt sie für Kühlung Hervorragende
- Feuchtigkeitsaufnahme
- Bügelfrei
- Grosszügige Masse (160×180 cm)
- Àngenehm «kuscheliges» Schlafgefühl

Bestelltalon

Hiermit bestelle ich folgende Frottierdecke(n): (Bitte genaue Anzahl angeben):

Weiss____ Violett__ zum Preis von je Fr. 49.50 Tannengrün_ zzgl. Verpackung und Porto Fr. 5.50, Total Fr. 55.-

Name: Vorname: Strasse: PLZ/Ort: Unterschrift: Datum:

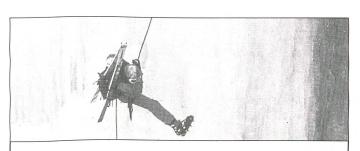
Bitte ausfüllen und einsenden an: weseta textil ag, Frottierdecken, 8765 Engi

mittex

Inserate-Akquisiteur für **neue** Kunden im In- und Ausland gesucht

Telefon 062 922 75 61 Fax 062 922 84 05

mittex



Bergspitzen gemeinsam erklimmen...

Wir sind ein weltweit tätiges Textilunternehmen und Marktleader für **innovative Funktionsgewebe** in den Bereichen Sport und Arbeitsschutz. Wir erweitern den **Geschäftsbereich Weberei** und suchen deshalb einen führungserfahrenen

Webermeister

der sich möglicherweise mit Sulzerrütiprojektilund Greifer-Webmaschinen auskennt. Wollen Sie ein aufeinander abgestimmtes Team von 5 Mitarbeitern im 3-Schichtbetrieb zum Erfolg führen? Bezeichnen Sie sich selbst als initiativ, innovativ sowie fachlich und organisatorisch kompetent? Interessieren Sie weitere Einzelheiten? Dann sollten wir uns kennenlernen.

Wann darf Herr Martin Ortlieb Ihre Bewerbungsunterlagen erwarten? **Telefon 081 / 785 31 31**

Innovative Gewebe

schoeller

Switzerland

Schoeller Textil AG

Bahnhofstrasse

CH-9475 Sevelen



Für unsere moderne Weberei suchen wir eine/n

WebereitechnikerIn

Ihr Aufgabengebiet ist breit gefächert: Neben der Betreuung der Datenerfassung lösen Sie sowohl Aufgaben in der Logistik als auch in der Qualitätssicherung und als Assistentln des Betriebsleiters gehören Probleme der Betriebsführung und der Rationalisierung zu Ihrem Kompetenzbereich.

Sind Sie die/der teamfähige und einsatzfreudige Weberei- oder Textiltechnikerln, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Für eine erste telefonische Kontaktaufnahme stehen Ihnen

Herr W. Schaufelberger 055/617 33 60 oder Herr St. Züger 055/617 34 80 zur Verfügung.

BONJOUR

OF SWITZERLAND

Bett- und Frottierwäsche in hoher Qualität und mit aussergewöhnlichem Design-Niveau ist unsere Stärke. Als Aussendienst-Mitarbeiter(in) betreuen Sie unsere wichtigsten Kunden im Schweizer Fachhandel. Verkaufsberatung und -schulung sind Ihnen nicht fremd. Und Sie wissen, wie Sie Ihren Kunden bei Promotionen und Messen kompetente Hilfe leisten. Wenn Sie initiativ und kontaktfreudig sind und gerne selbständig arbeiten, wenn Sie modisches Flair haben und Marketingvorgaben geschickt umsetzen, dann sind Sie für uns eine ganz wichtige Person.

Verkaufsberater(in) im Aussendienst

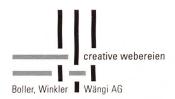
Unsere Anforderungen: Bilingue Französisch/Deutsch. Aussendiensterfahrung in der Textilbranche von Vorteil. Idealalter zwischen 25 und 45 Jahren.

Und das bieten wir: Selbständiges Arbeiten. Unterstützung durch erfahrenes Marketingteam. Interessante Salär- und Spesengestaltung mit Umsatzbeteiligung. Und eine Stelle mit Entwicklungspotential bei einem dynamischen, zukunftsorientierten Schweizer Textilunternehmen.

Interessiert? Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

BONJOUR OF SWITZERLAND,

Tösstalstrasse 15, 8488 Turbenthal



Bei uns haben Sie die Fäden in der Hand!

Für unsere Schaftweberei in Wängi suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Disponent/Disponentin

In dieser Funktion sind Sie in enger Zusammenarbeit mit unserem Verkauf und unserer Betriebsleitung bei optimaler Belegung unserer Webmaschinen verantwortlich für die termingerechte Fertigung unserer Produkte. Eine sehr lebhafte, interessante Aufgabe mit hoher Verantwortung.

Wenn Sie über entsprechende textilindustrielle Berufs- oder gar Dispositionserfahrung verfügen, dann sollten Sie mit unserem Herrn G. Strässle Verbindung aufnehmen. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Créative Webereien Boller, Winkler - Wängi AG Tösstalstrasse 15, 8488 Turbenthal Telefon 052 397 24 24, Fax 052 396 22 00



Wir sind ein mittelständisches Unternehmen der Textilindustrie mit Sitz in Niederlenz AG und beschäftigen uns vor allem mit der Veredlung von Polyester-Garnen in verschiedenen Provenienzen.

Unser Markt ist ganz Europa, wo wir als eingeführter Lieferant speziell für die Autoindustrie, aber auch für die Bekleidungsindustrie tätig sind.

Um unsere Marktposition weiter ausbauen zu können, suchen wir auf den frühest möglichen Eintrittstermin einen

TEXTILVEREDLER/MEISTER

der die Position Bereichsleiter-Färberei in einem jungen und dynamischen Team übernehmen möchte.

Ideal wäre ein Färbefachmann zwischen 20 bis 35 Jahren, der mit Engagement und Führungsqualitäten unsere Firmenstrategie mitverfolgt.

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an die

@*@@@@@@@@@@*@

HETEX FÄRBEREI AG,

Lenzburgerstrasse 8, 5702 Niederlenz, Telefon 062 885 50 85.

Ansprechpartner: Herr Anatol Michel

LIMACHER & PARTNER MANAGEMENT SERVICES AG

Diese interessante Kombination der Tätigkeit finden Sie in Zug im vor einiger Zeit neu gegründeten Europa-Headquarter einer weltweit tätigen Produktions- und Handelsfirma mit bekanntem Label im Bereich

Casual- & Sportswear

Als ausgebildete und wenn möglich berufserfahrene Stylistin oder Textil-Designerin ergänzen Sie das kleine Team Marketing- und Produkte-Entwicklung mit den folgenden Aufgaben:

- massgebliche Mitarbeit bei Design und Entwicklung von neuen Produkten und der Aktualisierung des bestehenden Sortiments für die Erwachsenen- und Kinderkollektionen.
- Übernahme eigener Projekt-Verantwortung in enger Zusammenarbeit im Team sowie mit den Produktionsspezialisten im Ausland.
- Sie informieren sich über die neuesten Modetrends, besuchen Messen usw.
- Wesentlich in dieser Aufgabe ist es, die Produkte-Entwicklungen im Rahmen der Unternehmensstrategie nutzbar und wirtschaftlich umzusetzen.

Konzernsprache ist Englisch, deshalb sind gute Kenntnisse wichtig.

Wenn Sie also die Begabung für kreatives, funktionelles Design besitzen und ebenso für unternehmerisches, kaufmännisches Denken und Handeln und sich beruflich so ganzheitlich ausrichten, dann dürfte diese Position für Sie sehr interessant sein. Wir besprechen dies gerne mit Ihnen, und wir freuen uns, wenn Sie mit uns in Verbindung treten.

Frau M. Limacher steht Ihnen gerne telefonisch zwecks erster Besprechung zur Verfügung; schriftliche Bewerbungen können Sie direkt vertraulich an sie senden.

Geschäftshaus Erlenbach, am See Bundesstrasse 3 · 6300 Zug Telefon 041 - 710 37 40 · 711 76 46/47



IT'S COLOGNE!



Kinder, Kinder, hier tut sich was. Die neuesten Trends machen die weltweit grösste Messe für Kind + Jugend zum absoluten Muss. Interessiert? Weitere Informationen jetzt bei uns.

JUGEND
22. – 24. 8. 1997

Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein: Büro KölnMesse, Handelskammer Deutschland-Schweiz, Tödistrasse 60, 8002 Zürich, Tel. 01/2836111, Telefax 01/2836121

Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich bitte an den Spezialisten: KUONI Reisen AG, Tel. 01/3252430, Telefax 01/3217721

